

# LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS IR JUNGTINIŲ AMERIKOS VALSTIJŲ VYRIAUSYBĖS SUSITARIMO MEMORANDUMAS DĖL FULBRAITO (*FULBRIGHT*) AKADEMINIŲ MAINŲ PROGRAMOS

Lietuvos Respublikos Vyriausybė ir Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybė, toliau kartu vadinamos Susitariančiosiomis Šalimis, o atskirai – Susitariančiąja Šalimi,

*pažymėdamos* ir tęsdamos sėkmingą bendradarbiavimą švietimo ir mokslo srityse;

*atsižvelgdamos* į Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarime, atnaujinančiame bendradarbiavimo programą aukštojo mokslo bei profesinio lavinimo ir mokymo srityse, pasirašytame 2006 m. birželio 21 d. Vienoje, keliamus tikslus;

*atsižvelgdamos* į tai, kad Lietuvos Respublikos švietimo ir mokslo ministerija ir Jungtinių Amerikos Valstijų ambasados Viešosios diplomatijos skyrius – Amerikos Centras – įgyvendino akademinį mainų programas pagal 2001 m. lapkričio 21 d. Vilniuje pasirašytą susitarimą;

*siekdamos* plėtoti Lietuvos Respublikos ir Jungtinių Amerikos Valstijų tarpusavio supratimą ir draugystę, jų švietimo ir mokslo institucijų bendradarbiavimą švietimo ir mokslo srityse;

*s u s i t a r ė:*

## **1 straipsnis**

Šiuo Susitarimo memorandumu siekiama stiprinti ir plėtoti Susitariančiųjų Šalių ryšius įgyvendinant Fulbraito (*Fulbright*) akademinį mainų programą švietimo, mokslo ir studijų srityse abipusiškai naudingomis sąlygomis.

## **2 straipsnis**

Susitariančiosios Šalys ketina keistis informacija apie abiejų valstybių švietimo ir mokslo institucijų Fulbraito akademinį mainų programos dalyvius, nustatydamas švietimo ir mokslinių tyrimų veiklos kryptis bei jų poreikius, atsižvelgiant į prioritetus.

## **3 straipsnis**

Susitariančiosios Šalys tikisi, kad jų dalyvavimas Fulbraito akademinį mainų programoje skatins abiejų valstybių švietimo, mokslo ir mokslinių tyrimų institucijų bendradarbiavimą ir sudarys galimybes kelti akademinį darbuotojų, mokslininkų, švietėjų ir studentų kvalifikaciją, remti bendrus mokslinių tyrimų projektus.

## **4 straipsnis**

Šį Susitarimo memorandumą koordinuoja: Lietuvos Respublikos vardu – Lietuvos Respublikos švietimo ir mokslo ministerija (arba kitas ministerijos paskirtas atstovas), o Jungtinių Amerikos Valstijų vardu – Jungtinių Amerikos Valstijų ambasados Lietuvos Respublikoje Viešosios diplomatijos skyrius (arba kitas paskirtas Jungtinių Amerikos Valstijų ambasados atstovas).

## **5 straipsnis**

Įgyvendindama šio Susitarimo memorandumo nuostatas, Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybė koordinuoja Fulbraito akademinį mainų programos įgyvendinimą Lietuvos Respublikoje, organizuoja pirminę Fulbraito akademinį mainų programos kandidatų atranką, skatina mokslinės bei pedagoginės veiklos plėtojimą ir tiria papildomų akademinį mainų poreikį.

## **6 straipsnis**

Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybė kasmet atrenka ir siunčia studentus iš Lietuvos aukštųjų mokyklų studijuoti JAV universitetuose bei koordinuoja JAV universitetų studentų siuntimą į Lietuvos Respublikos akademinės ir švietimo įstaigas 6–10 mėnesių trukmės studijoms, moksliniams tyrimams ar mokslinėms stažuotėms.

## **7 straipsnis**

Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybė kasmet atrenka ir siunčia Lietuvos mokslininkus dėstyti ir (arba) atlikti mokslinių tyrimų Jungtinių Amerikos Valstijų universitetuose ir mokslo institucijose bei koordinuoja Jungtinių Amerikos Valstijų mokslininkų siuntimą į Lietuvos Respublikos akademinės ir švietimo įstaigas 3–10 mėnesių trukmės moksliniams tyrimams ar dėstyti.

## **8 straipsnis**

Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybė koordinuoja Fulbraito akademinį mainų programos finansavimą ir įgyvendinimą Lietuvos Respublikoje ir Jungtinėse Amerikos Valstijose. Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybė švietimo įstaigų, mokslo ir mokslinių tyrimų institucijų studentams, dėstytojams ir mokslo darbuotojams, dalyvaujantiems šioje programoje, pagal galimybes skiria stipendijas, pragyvenimo pašalpas, padengia kelionės ir sveikatos draudimo išlaidas.

## **9 straipsnis**

Lietuvos Respublikos Vyriausybė, vadovaudamasi Lietuvos Respublikoje galiojančiais įstatymais ir kitais teisės aktais, skatina švietimo įstaigas, aukštojo mokslo ir mokslo institucijas sudaryti palankiausias sąlygas programai įgyvendinti Lietuvoje. Lietuvos Respublikos Vyriausybė deleguoja vieną ar du atstovus į dvišalę komisiją, kuri siūlo kandidatus dalyvauti Fulbraito akademinį mainų programos atrankoje Lietuvos Respublikoje.

Lietuvos Respublikos Vyriausybė skatina švietimo įstaigas, mokslo ir mokslinių tyrimų institucijas, priimančias šios programos dalyvius, pagal galimybes ir programos įgyvendinimo planą, suderintą su Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybe: suteikti patalpas ir darbo priemones, reikalingas moksliniams tyrimams; prireikus skirti patarėjus; suteikti galimybę nemokamai naudotis tų institucijų bibliotekomis ir archyvais; leisti dalyviams nemokamai lankyti pasirinktas programas ir kursus.

## **10 straipsnis**

Lietuvos Respublikos Vyriausybė, bendradarbiaudama su Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybe, nacionalinių teisės aktų nustatyta tvarka, kasmet atrenka daugiausia tris Lietuvos mokslo ir mokslinių tyrimų institucijų dėstytojus ar mokslo darbuotojus, dalyvavusius Fulbraito akademinį mainų programoje (Fulbraito programos Alumni nariai). Lietuvos Respublikos Vyriausybė finansuoja jų trumpalaikių mokslinių vizitų į Jungtines Amerikos Valstijas, trunkančių ne ilgiau kaip vieną mėnesį, išlaidas – t. y. kelionės, sveikatos draudimo, vizų gavimo, apgyvendinimo ir pragyvenimo išlaidas.

## **11 straipsnis**

Lietuvos Respublikos Vyriausybė, bendradarbiaudama su Lietuvos mokslo ir mokslinių tyrimų institucijomis, pagal galimybes finansuoja bendrų tarptautinių mokslinių tyrimų ir kitų bendradarbiavimo švietimo srityje projektų, kuriuos Lietuvos Fulbraito programos Alumni nariai vykdo bendradarbiaudami su Jungtinių Amerikos Valstijų Vyriausybe, įgyvendinimą Lietuvos Respublikoje. Finansuojami projektai atrinkami konkurso būdu ir vertinami pagal Fulbraito programos kriterijus.

## **12 straipsnis**

Susitariančiosios Šalys ketina keisti informacija apie šio Susitarimo memorandumo įgyvendinimą ir bendru sutarimu spręsti iškilusias problemas.

## **13 straipsnis**

Susitariančiosios Šalys siekia, kad šiame Susitarimo memorandume numatyti akademiniai mainai būtų vykdomi atsižvelgiant į galiojančius abiejų valstybių įstatymus ir kitus teisės aktus.

## **14 straipsnis**

Šis Susitarimo memorandumas įsigalioja Susitariančiosioms Šalims jį pasirašius ir galioja penkerius metus. Jei nė viena Susitariančioji Šalis neprieštarauja, šio Susitarimo memorandumo galiojimas savaime pratęsiamas dar penkeriems metams.

Susitarimo memorandumas gali būti keičiamas bendru Susitariančiųjų Šalių susitarimu, Susitariančiosioms Šalims pasikeičiant notomis diplomatiniais kanalais. Susitarimo memorandumo pakeitimai yra laikomi neatsiejama šio Susitarimo memorandumo dalimi.

## **15 straipsnis**

Susitariančioji Šalis bet kuriuo metu gali nutraukti šį Susitarimo memorandumą, ne vėliau kaip prieš šešis mėnesius raštu pranešusi apie tai kitai Susitariančiajai Šaliai.

Tai patvirtindami, toliau nurodyti tinkamai savo vyriausybių įgalioti asmenys pasirašė šį Susitarimo memorandumą dviem egzemplioriais lietuvių ir anglų kalbomis.

PASIRAŠYTA 2008 m. sausio 31 d. Vilniuje.

LIETUVOS RESPUBLIKOS  
VYRIAUSYBĖS VARDU

JUNGTINIŲ AMERIKOS VALSTIJŲ  
VYRIAUSYBĖS VARDU

---